



Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz A.P.S.P.

Seniorenwohnheim Ojöp Frëinademetz Ö.B.P.B - Residenza per Anziani Ojöp Frëinademetz A.P.S.P.

39030 St. Martin in Thurn/San Martino in Badia - Str. Pinis 50

tel. 0474/524700 - fax 0474 523050 - e-mail: info@ciasadepalsa.it

pec: ciasadepalsa@pec.rolmail.net

cod. fisc. - Steuer-Nr.: 81005490214 - partita IVA - Mwst-Nr.: 00554690214

Procedimento di selezione per l'incarico di responsabile tecnico/a dell'assistenza:	Auswahlverfahren zur Ernennung der Pflegedienstleitung:	Prozedöra de cerna por la inciaria da responsabl/a technich/a dl' assistenza:
L'amministrazione della Residenza per anziani "Ojöp Frëinademetz" invia il procedimento di selezione per l'incarico di responsabile tecnico/a dell'assistenza.	Die Verwaltung des Seniorenwohnheimes "Ojöp Frëinademetz" leitet das Auswahlverfahren zur Ernennung der Pflegedienstleitung ein.	L'amministrasiun dla Ciasa de Palsa "Ojöp Frëinademetz" inviëia ia la prozedöra de cerna por la inciaria da responsabl/a technich/a dl' assistenza.
Al procedimento di selezione possono partecipare:	Am Auswahlverfahren können teilnehmen:	Ala prozedöra de cerna po to pert:
Operatrici/operatori socio – assistenziali con rapporto di lavoro a tempo parziale 76,32% o a tempo pieno	SozialbetreuerInnen mit Teilzeitarbeitsverhältnis 76,32% oder mit einem Vollzeitarbeitsverhältnis	Operadësses sozio – assistenziales cun en raport de laur a tēmp parzial 76,32% o a tēmp plēgn
oppure	oder	o
Assistenti geriatrici/geriatriche e assistenti socio -assistenziali con relativa qualifica aggiuntiva con rapporto di lavoro a tempo parziale 76,32% o a tempo pieno	AltenpflegerInnen und FamilienhelferInnen mit entsprechender Zusatzqualifizierung mit Teilzeitarbeitsverhältnis 76,32% oder mit einem Vollzeitarbeitsverhältnis	Assistēnc/tes ala jënt atempada y ales families cun la formaziun suplementara cun en raport de laur a tēmp parzial 76,32% o a tēmp plēgn
oppure	oder	o
infermieri/e con rapporto di lavoro a tempo pieno.	KrankenpflegerInnen mit einem Vollzeitarbeitsverhältnis.	infermieri/es cun en raport de laur a tēmp plēgn.
È richiesta esperienza di management nel settore sociale e/o sanitario.	Führungserfahrung im Sozialen und/oder Gesundheitsbereich ist erforderlich.	Al vëgn damané esperiënza tl ciamp dl management sozial y/ o sanitar.
Sono ammessi/e aspiranti del gruppo linguistico ladino.	Zugelassen sind BewerberInnen der ladinischen Sprachgruppe.	Al pò to pert aspiranc/antes dl grup linguistisch ladin.
I moduli compilati devono pervenire agli uffici della Residenza per Anziani Ojöp Frëinademetz a San Martino in Badia entro il 30.12.2019 alle ore 12.00.	Die vollständig ausgefüllten Bewerbungen müssen bis spätestens 30.12.2019 um 12.00h in den Büros des Seniorenwohnheimes Ojöp Frëinademetz in St. Martin in Thurn abgegeben werden.	I formulars scric fora mëss gní dës jö ti ofizi dla Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz a San Martin de Tor cina ai 30.12.2019 dales 12.00h.
Per ulteriori informazioni gli interessati possono rivolgersi agli uffici della Residenza per Anziani Ojöp Frëinademetz a San Martino in Badia al numero di telefono 0474 524 786.	Nähere Informationen erhalten Interessierte in den Büros des Seniorenwohnheimes Ojöp Frëinademetz in St. Martin in Thurn unter der Telefonnummer 0474 524 786.	Por informaziuns plü menüdes pó les porsones interessades se oje ai ofizi dla Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz a San Martin de Tor al numer de telefonn 0474 524 786.
	Die Direktorin – La Direttrice – La Direturia Dr. Michaela Taibon	